

ТС ВУ Е-FR.049.00008.П1

Серия ВУ № 0000215

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная
Расположение двигателя	переднее, поперечное
Исполнение загрузочного пространства	грузовой фургон, цельнометаллический, с одной или двухстворчатой задней дверью, с одной или двумя боковыми дверями сдвижного типа или без них
Кабина	двухдверная, двухместная (однорядное расположение сидений)
Габаритные размеры, мм	
- длина	4363
- ширина	1751
- высота	1804...1808 (без дуг на крыше) 1842...1846 (с дугами на крыше)
База, мм	2810
Колея передних / задних колес, мм	1492 / 1478

для модификаций:	8SRBW4	8SRPL4	8SRAW4
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1261...1370	1296...1388	1240...1302
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	1956	1971	1787
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, приходящаяся на каждую из осей:			
- на переднюю ось	965	955	900
- на заднюю ось	1175	1110	1040
Максимальная масса автопоезда, кг	3156	3171	2987
Максимальная масса прицепа, кг:			
- прицеп без тормозной системы	630	645	620
- прицеп с тормозной системой	1200	1200	1200

для модификаций:	8SREB4	8SRFB4	8SR1V4	8SR2V4
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1158...1247	1213...1319	1243...1266	1249...1280
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	1736	1908	1810	1930
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, приходящаяся на каждую из осей:				
- на переднюю ось	920	920	860	870
- на заднюю ось	1020	1175	1020	1130
Максимальная масса автопоезда, кг	2936	3108	3010	3130
Максимальная масса прицепа, кг:				
- прицеп без тормозной системы	575	605	620	620
- прицеп с тормозной системой	1200	1200	1200	1200

для модификаций:	8SRBW4	8SRAW4	8SRPL4	
Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	Renault, K9K			
- количество и расположение цилиндров	четырехтактный, с воспламенением от сжатия, с системой рециркуляции отработавших газов			
- рабочий объем цилиндров, см ³	4, рядное			
- степень сжатия	1461			
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ООН №85	17,6	15,5		
- максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	62 (3750)	66 (3750)		
Топливо	дизельное			
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива с общей рампой			
Блок управления (маркировка)	Renault/ Continental/ Siemens/ Valeo/ Delphi			
ТНВД (тип, маркировка)	Renault, 8200 057 225, 8201 102 066, 8201 434 847			
Форсунки (тип, маркировка)	Renault, 8201 108 033, 8200 421 897			
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Renault, 8200 728 353, 8200 307 056			
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	с сухим фильтрующим элементом, Renault, 8201 173 592			
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель и один нейтрализатор			
Нейтрализаторы (маркировка)	Renault, 8201 076 500	Renault, C506, C518, C520		
Фильтр твердых частиц	—	совмещен с нейтрализатором		
Глушители (маркировка)	Renault, 537			
- 1 ступень	—			
- 2 ступень	—			
для модификаций:	8SREB4	8SRFB4	8SR1V4	8SR2V4
Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	Renault, K7M			
- количество и расположение цилиндров	четырехтактный, с искровым зажиганием			
- рабочий объем цилиндров, см ³	4, рядное			
- степень сжатия	1598			
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ООН №85	59 (5000)		60,5 (5000)	
- максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	128 (2800)		134 (2800)	
Топливо	неэтилированный бензин с октановым числом не менее 95			
Система питания (тип)	распределенный впрыск топлива с электронным управлением			
Блок управления (маркировка)	Renault/ Continental/ Siemens/ Valeo/ Delphi			
Форсунки (тип, маркировка)	Renault, 8200 227 124			
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	с сухим фильтрующим элементом, Renault, 8201 172 661			
Система зажигания (тип)	бесконтактная, с электронным управлением			
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	EYQUEM RFC58LZ2E			
Свечи (маркировка)	VALEO 7700873701			
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя и один нейтрализатор			
Нейтрализатор (маркировка)	Renault, 8201 145 355			
Глушители (маркировка)	Renault, 534, 535			
- 1 ступень	Renault, 538			
- 2 ступень	Renault, 538			

для модификаций:	8SRBW4, 8SRAW4, 8SRPL4	8SREB4, 8SRFB4, 8SR1V4, 8SR2V4
Трансмиссия	механическая	
Сцепление (марка, тип)	однодисковое, сухое	
Коробка передач (марка, тип)	с ручным управлением	
- число передач	вперед – 5, назад – 1	
- передаточные числа:		
I -	3,727	3,727
II -	1,956	2,047
III -	1,233	1,321
IV -	0,903	0,971
V -	0,659	0,738
З.Х. -	3,545	3,545
Главная передача (тип)	цилиндрическая, косозубая	
- передаточное число	3,733	4,928
Подвеска		
- передняя (описание)	независимая, пружинная, “Pseudo McPhetson”, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости или без него	
- задняя (описание)	полузависимая, пружинная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости или без него	
Рулевое управление (описание)	с гидравлическим усилителем	
- рулевой механизм (тип)	“шестерня - рейка”	
Тормозные системы		
- рабочая (описание)	двухконтурный гидравлический привод с диагональным разделением контуров, с усилителем, с АБС; тормозные механизмы передних колес - дисковые, задних - барабанные	
- запасная (описание)	каждый из контуров рабочей тормозной системы	
- стояночная (описание)	механический тросовый привод к тормозным механизмам задних колес	
Шины:		
- обозначение размера	185/70 R 14	185/65 R 15
- индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки	88	88, 92
- обозначение категории скорости	T	T
Оборудование транспортного средства (при наличии)	противоугонное устройство (иммобилайзер), по заказу: система контроля курсовой устойчивости (ESC/ESP/CDC), система для предотвращения опрокидывания (RMF), система контроля режима работы двигателя (MSR), система контроля распределения тормозных сил по колесам (REF/AFU), противобуксовочная система (ASR/CPC), система автоматического включения стеклоочистителя ветрового стекла, система автоматического включения фар, ремни безопасности с преднатяжителем, подушки безопасности, бортовой компьютер, система навигации, система помощи при парковке, омыватели фар, электропривод и/или обогрев зеркал заднего вида, электростеклоподъемники, дистанционное центральное управление замками дверей, система климат-контроля или кондиционер (хладагент R134a/R1234/R1234yf/R404a), аудиосистема, фильтр салона, солнцезащитные шторки, регулируемые по высоте сидения, электрообогрев лобового стекла, сидений, люк в крыше, перегородка в салоне	

Руководитель органа по сертификации _____

подпись

С.Н. Поддубко _____

инициалы, фамилия

ТС ВУ Е-FR.049.00008.П1

Серия ВУ № 0000215

Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, пункт 11 ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Закрытое акционерное общество «РЕНО РОССИЯ», Российская Федерация	ТС ВУ/112 11.01. ТР018 049 00079 с 05.03.2015 по 04.03.2019
Кондиционеры и холодильное оборудование, пункт 12 ТР ТС 018/2011	—"	—"
Возможность оснащения аппаратурой спутниковой навигации, пункт 13 ТР ТС 018/2011	—"	—"
Интерфейс, пункт 15 ТР ТС 018/2011	—"	—"
Световозвращатели, Правила ООН № 3-02	Сообщение, Direction régionale de l' Industrie, de la Recherche et de l'environnement de la Région d'Ile de France, Франция	E2 48R-04 11101 Ext. 06 от 02.07.2015
Устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ООН № 4-00	—"	—"
Указатели поворота, Правила ООН № 6-01	—"	—"
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ООН № 7-02	—"	—"
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ООН № 10-04	—"	E2 10R-04 11141 Ext. 17 от 16.12.2015

1	2	3
Замки и петли дверей, Правила ООН № 11-02	Сообщение, Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Испания	E9 11R-02 7029 Ext. 12 от 27.07.2012
	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автомотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей Автономной некоммерческой организации "Центр содействия сертификации автотехники", RA.RU.11MT25, Российская Федерация	TC RU C-FR.MT25.B.01983 с 23.12.2015 по 22.12.2019
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ООН № 12-03	Сообщение, Direction régionale de l'Industrie, de la Recherche et de l'environnement de la Région d'Ile de France, Франция	E2 12R-03 11248 Ext. 03 от 29.06.2015
Эффективность тормозных систем, Правила ООН № 13Н-00	Сообщение, Direction régionale de l'Industrie, de la Recherche et de l'environnement de la Région d'Ile de France, Франция	E2 13HR-00 11154 Ext. 01 от 25.10.2012 E2 13HRESC-00 11154 Ext. 03 от 21.10.2015
Места крепления ремней безопасности, Правила ООН № 14-07	—"—	E2 14R-07 11238 Ext. 06 от 20.11.2015
Оснащению транспортных средств удерживающими системами, Правила ООН № 16-06	—"—	E2 16R-06 11258 Ext. 02 от 29.06.2015
Прочность сидений и их креплений, Правила ООН № 17-08	—"—	E2 17RA-08 11256 Ext. 06 от 20.11.2015
Передние противотуманные фары, Правила ООН № 19-03	—"—	E2 48R-04 11101 Ext. 06 от 02.07.2015
Фонари заднего хода, Правила ООН № 23-00	—"—	E2 48R-04 11101 Ext. 06 от 02.07.2015
Выбросы, Правила ООН № 24-03	—"—	E2 24R-03 12149 Ext. 01 от 15.07.2014 (для мод. 8SRBW4, 8SRW4) E2 24R-03 11163 Ext. 07 от 11.12.2014 (для мод. 8SRPL4)
Подголовники сидений, Правила ООН № 25-04	—"—	E2 17RA-08 11256 Ext. 06 от 29.06.2015
Оснащение звуковыми сигнальными приборами, Правила ООН № 28-00	—"—	E2 28R-00 11134 Ext.02 от 03.07.2015
Защитные свойства кабин, Правила ООН № 29-03	Сообщение, Ministerul Transporturilor, Constructiilor si Turismului, Directia generala Transport Rutier, Румыния	E19 29R-03 13001 Ext.01 от 02.07.2015

Приложение 2

Серия BY № 0000215

1	2	3
Оснащение шинами, Правила ООН № 30-02*	Сообщение, RWD, The Netherlands, Нидерланды	E4 30R-02 52649 Ext. 01 от 18.05.2011 E4 30R-0247453 Ext. 00 от 06.05.2009 E4 30R-02 73385 Ext. 00 от 30.01.2014
Пожарная безопасность, Правила ООН № 34-02	Сообщение, Ministerul Transporturilor, Constructiilor si Turismului, Directia generala Transport Rutier, Румыния	E19 34RI-02 11004 Ext. 02 от 02.07.2015
Задние противотуманные огни, Правила ООН № 38-00	Сообщение, Direction régionale de l'Industrie, de la Recherche et de l'environnement de la Région d'Ile de France, Франция	E2 48R-04 11101 Ext. 06 от 02.07.2015
Механизмы измерения скорости, Правила ООН № 39-00	Сообщение, Direction régionale de l'Industrie, de la Recherche et de l'environnement de la Région d'Ile de France, Франция	E2 39R-00 11160 Ext. 06 от 02.09.2015
Оснащение безопасными стеклами, Правила ООН № 43-00	Сообщение, Ministerul Transporturilor, Constructiilor si Turismului, Directia generala Transport Rutier, Румыния	E19 43R-00 11001 Ext. 09 от 02.07.2015
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ООН № 46-02	—"	E19 46R-02 11001 Ext. 07 от 02.07.2015
Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ООН № 48-04	Сообщение, Direction régionale de l'Industrie, de la Recherche et de l'environnement de la Région d'Ile de France, Франция	E2 48R-04 11101 Ext. 06 от 02.07.2015
Внешний шум, Правила ООН № 51-02	—"	E2 51R-02 12207 Ext. 00 от 23.10.2012 (для мод. 8SRBW4, 8SRAW4) E2 51R-02 11178 Ext. 07 от 02.10.2015 (для мод. 8SRPL4) E2 51R-02 11170 Ext. 04 от 03.07.2015 (для мод. 8SREB4, 8SRFB4, 8SR1V4, 8SR2V4)
Оснащение сцепными устройствами, Правила ООН № 55-01	Сообщение, Ministerul Transporturilor, Constructiilor si Turismului, Directia generala Transport Rutier, Румыния	E19 55R-01 11005 Ext. 01 от 11.05.2015
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ООН № 61-00	Сообщение, Ministerul Transporturilor, Constructiilor si Turismului, Directia generala Transport Rutier, Румыния	E19 61R-00 13001 Ext. 06 от 23.10.2015
Рулевое управление, Правила ООН № 79-01	—"	E19 79R-01 0002 Ext. 07 от 04.09.2015

Приложение 2

Серия BY № 0000215

1	2	3
Выбросы, Правила ООН №83-05B (Экологический класс 4)	Сообщения, Direction régionale de l'Industrie, de la Recherche et de l'environnement de la Région d'Ile de France, Франция	E2 83RП-05 12174 Ext. 01 от 09.07.2014 (для мод. 8SRBW4, 8SRAW4) E2 83RП-05 12002 Ext. 01 от 11.05.2012 (для мод. 8SREB4, 8SRFB4)
Выбросы, Правила ООН № 83-06 (Экологический класс 5)	—"	E2 83R-06 14276-L Ext. 01 от 03.07.2015 (для мод. 8SRPL4) E2 83R-06 15065-L Ext. 01 от 03.07.2015 (для мод. 8SR1V4, 8SR2V4)
Дневные ходовые огни, Правила ООН № 87-00	—"	E2 48R-04 11101 Ext. 06 от 02.07.2015
Фары ближнего и дальнего света, Правила ООН № 112-00	—"	E2 48R-04 11101 Ext. 06 от 02.07.2015
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ООН № 116-00	—"	E2 116R-00 11155 Ext. 06 от 19.09.2015
Уровень шума от качения шин, Правила ООН №117-02*	Сообщение, RWD, The Netherlands, Нидерланды	E4-117R-02 3299 S2WR2 Ext.03 от 26.08.2013 E4-117R-02 2697 S2WR2 Ext.07 от 21.01.2014 E4-117R-02 3295 S2WR2 Ext.02 от 13.01.2013
Сцепление шин на мокром покрытии, Правила ООН № 117-02*	—"	—"
Системы отопления, Правила ООН №122-00	Сообщение, Direction régionale de l'Industrie, de la Recherche et de l'environnement de la Région d'Ile de France, Франция	E2 122R-00 03016 Ext. 09 от 14.12.2015
Внутренний шум, пункт 2 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации продукции и услуг «АКАДЕМ-СЕРТ» Государственного научного учреждения «Объединенный институт машиностроения Национальной академии наук Беларуси», № ВУ/112 049.01, Республика Беларусь	ТС ВУ/112 02.01.049 00347 с 31.12.2015 по 30.12.2019 ТС ВУ/112 02.01.049 00348 с 31.12.2015 по 30.12.2019
Содержание вредных (загрязняющих) веществ в воздухе обитаемого помещения транспортного средства, пункт 3 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	—"	ТС ВУ/112 02.01.049 00349 с 31.12.2015 по 30.12.2019 ТС ВУ/112 02.01.049 00350 с 31.12.2015 по 30.12.2019

1	2	3
Устойчивость, пункт 4 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации продукции и услуг «АКАДЕМ-СЕРТ» Государственного научного учреждения «Объединенный институт машиностроения Национальной академии наук Беларуси», № BY/112 049.01, Республика Беларусь	ТС BY/112 02.01.049 00352 с 31.12.2015 по 30.12.2019
Передняя обзорность, пункт 5 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	—"	ТС BY/112 02.01.049 00353 с 31.12.2015 по 30.12.2019
Вентиляция, отопление и кондиционирование, пункт 6 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	—"	ТС BY/112 02.01.049 00354 с 31.12.2015 по 30.12.2019
Весовые ограничения, действующие в отношении транспортных средств, пункт 14 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей Автономной некоммерческой организации "Центр содействия сертификации автотехники", RA.RU.11MT25, Российская Федерация	ТС RU C-FR.MT25.B.01987 с 23.12.2015 по 22.12.2019
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Закрытое акционерное общество «РЕНО РОССИЯ», Российская Федерация	ТС BY/112 11.01. TP018 049 00079 с 05.03.2015 по 04.03.2019

* допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ООН № 30, а также по Правилам ООН № 117 при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации

 подпись

С.Н. Поддубко

 инициалы, фамилия

ТС ВУ Е-FR.049.00008.П1

Серия ВУ № 0000215

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств – членов Таможенного союза:
На табличке изготовителя или рядом с табличкой изготовителя.
Единый знак обращения продукции на рынке государств – членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. № 711.
2. Место расположения таблички изготовителя:
На центральной стойке в проеме правой передней двери, в нижней части.
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. На кузове в проеме правой передней двери.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
V	F	1	8	S	R	?	?	4	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1-3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):
VF1 – RENAULT s.a.s., Франция.
- поз. 4: Обозначение типа кузова:
8 – фургон.
- поз. 5-6: Обозначение семейства:
SR – RENAULT DOKKER/KANGOO.
- поз. 7: Обозначение варианта комплектации:
A, B, E, F, P, 1, 2.
- поз. 8: Обозначение типа двигателя:
W, L – K9K, дизельный;
B, V – K7M, бензиновый.
- поз. 9: Обозначение типа трансмиссии:
4 – механическая, пятиступенчатая, с ручным управлением.
- поз. 10 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации

подпись

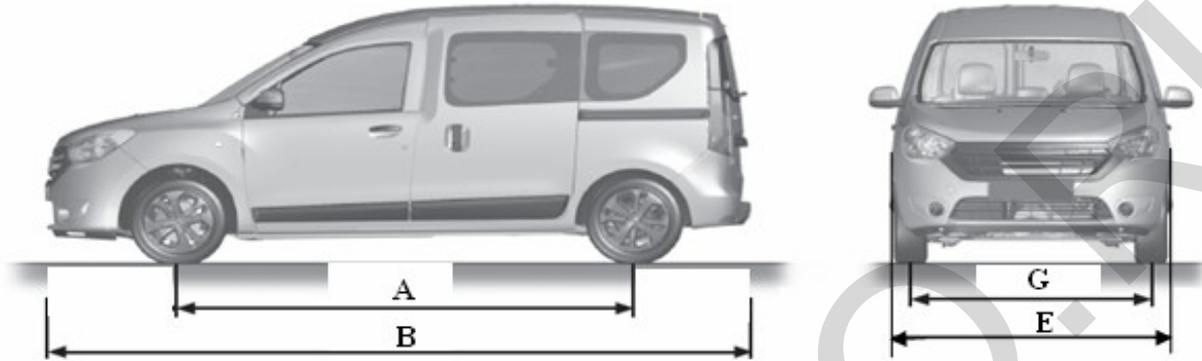
С.Н. Поддубко

инициалы, фамилия

ТС BY E-FR.049.00008.П1

Серия BY № 0000215

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



Параметр	Размеры, мм
A	2810
B	4363
E	1751
F	1478
G	1492
H*	1804...1846

